



Република Србија  
МИНИСТАРСТВО  
КУЛТУРЕ, ИНФОРМИСАЊА  
И ИНФОРМАЦИОНОГ ДРУШТВА  
Београд, Влајковићева 3  
Број: 451-04-00680/2012-03  
Датум: 06. март 2012. године  
Београд  
ММ

На основу члана 23. став 2. Закона о државној управи („Службени гласник РС”, бр. 79/05, 101/07 и 95/10), Закона о буџету Републике Србије за 2012. годину („Службени гласник РС”, број 101/11), члана 76. Закона о култури („Службени гласник РС”, бр. 72/09) и Одлуке о избору пројеката у области **КУЛТУРНИХ ДЕЛАТНОСТИ НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА** по расписаном јавном конкурс Министарства културе, информисања и информационог друштва од 01. октобра 2011. године, ради прикупљања предлога за финансирање или суфинансирање пројеката у култури, као и пројеката уметничких, односно стручних и научних истраживања у култури за 2012. годину,

министар културе, информисања и информационог друштва доноси

## О Д Л У К У

### о додели средстава за суфинансирање пројеката у области

**КУЛТУРНИХ ДЕЛАТНОСТИ НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА** по расписаном јавном конкурс Министарства културе, информисања и информационог друштва од 01. октобра 2011. године, ради прикупљања предлога за финансирање или суфинансирање пројеката у култури, као и пројеката уметничких, односно стручних и научних истраживања у култури за 2012. годину.

1. У области културне делатности националних мањина у Републици Србији за 2012. годину, по расписаном јавном конкурс Министарства културе, информисања и информационог друштва од 01. октобра 2011. године, ради прикупљања предлога за финансирање или суфинансирање пројеката у култури, као и пројеката уметничких, односно стручних и научних истраживања у култури за 2012. годину финансираће се, односно суфинансираће се следећи пројекти:

<b>АЛБАНЦИ</b>					
	<b>Корисник</b>	<b>Град</b>	<b>Пројекат</b>	<b>Време и место реализације</b>	<b>одлука комисије</b>
1	Дом културе "Абдула Крашница"	Прешево	Фестивал "Дани албанске комедије"	Прешево, окт 2012.	<b>250.000,00</b>
2	Дом културе "Абдула Крашница"	Прешево	Фестивал дечјих песама "Наша радост"	Прешево, нов 2012.	<b>150.000,00</b>
3	Дом културе "Абдула Крашница"	Прешево	Представа „Емигранти“	Прешево, април 2012.	<b>100.000,00</b>
<b>УКУПНО:</b>					<b>500.000,00</b>
<b>БОШЊАЦИ</b>					
	<b>Корисник</b>	<b>Град</b>	<b>Пројекат</b>	<b>Време и место реализације</b>	<b>одлука комисије</b>
1	Дом културе Пријепоље	Пријепоље	Презентација бошњачке баштине и културе околних градова	Нови Пазар, март - новембар	<b>415.000,00</b>
2	Дом културе Пријепоље	Пријепоље	Дани бошњачке културе	Пријепоље, јун	<b>585.000,00</b>
3	Дом културе Пријепоље	Пријепоље	Припрема и приказивање омладинске позоришне представе	Пријепоље, феб-март	<b>200.000,00</b>
4	Регионално позориште Нови Пазар	Нови Пазар	Позоришна представа "Два начелника"	Нови Пазар, нов-дец 2012.	<b>150.000,00</b>
5	Културни центар Нови Пазар	Нови Пазар	Наше народно културно благо	Нови Пазар, мај	<b>450.000,00</b>
<b>УКУПНО:</b>					<b>1.800.000,00</b>
<b>БУГАРИ</b>					
	<b>Корисник</b>	<b>Град</b>	<b>Пројекат</b>	<b>Време и место реализације</b>	<b>одлука комисије</b>
1	Народна библиотека "Детко Петров"	Димитровград	Књига без граница 3	април-дец 2012.	<b>80.000,00</b>

2	Центар за одрживи развој „Проспера“	Димитровград	Прача-прво село без становника у димитровградској општини	Димитровград, пролеће-јесен 2012.	<b>90.000,00</b>
3	Новинско издавачка установа "Братство"	Ниш	Часопис за књижевност, уметност, науку и друштвена питања "Мост"	Ниш, јан-дец 2012.	<b>150.000,00</b>
4	Новинско издавачка установа "Братство"	Ниш	Дечји часопис "Другарче"	Ниш, јан-јун, сеп-дец 2012.	<b>150.000,00</b>
5	Новинско издавачка установа "Братство"	Ниш	Песме у настајању Елизабета Георгиева „Како расту песме“	Ниш, април-новембар	<b>80.000,00</b>
<b>УКУПНО:</b>					<b>550.000,00</b>

#### БУЊЕВЦИ

	Корисник	Град	Пројекат	Време и место реализације	одлука комисије
1	Буњевачки културни центар "Бајмок"	Бајмок	Дани буњевачке културе, Бајмок 2012	авг 2012.	<b>60.000,00</b>
2	Удружење грађана "Буњевачко коло"	Сомбор	"Дужионица 2012"	авг 2012.	<b>60.000,00</b>
3	НИУ "Буњевачки информативни центар"	Суботица	издавање књиге "Тандрчково благо 4"	март 2012.	<b>80.000,00</b>
<b>УКУПНО:</b>					<b>200.000,00</b>

#### ВЛАСИ

	Корисник	Град	Пројекат	Време и место реализације	одлука комисије
1	Установа "Центар за културу општине Бор"	Бор	Осми фестивал влашке изворне песме	нов 2012.	<b>125.000,00</b>
2	Установа "Центар за културу општине Бор"	Бор	Завршна свечаност 51. манифестације сусрети села	Бор, јун	<b>125.000,00</b>
<b>УКУПНО:</b>					<b>250.000,00</b>

#### ГРЦИ

	Корисник	Град	Пројекат	Време и место реализације	одлука комисије
--	----------	------	----------	---------------------------	-----------------

1	Национални савет грчке националне мањине, Смедерево	Смедерево	Културна манифестација НСГХМ	Београд, јун	50.000,00
<b>УКУПНО:</b>					<b>50.000,00</b>

<b>ЈЕВРЕЈИ</b>					
	<b>Корисник</b>	<b>Град</b>	<b>Пројекат</b>	<b>Време и место реализације</b>	<b>одлука комисије</b>
1	Удружење клавирских педагога Европе	Нови Сад	Јеврејска музика за виолончело и клавир	Нови Сад, јан-дец 2012.	25.000,00
2	Јеврејска општина Београд	Београд	Ахава –Љубав	Београд, јан	25.000,00
3	B'NEI B'RIT LOŽA SRBIJA 676	Београд	Европски дани јеврејске културе 2012.год.	Београд, сеп.	25.000,00
4	хор Браћа Барух (Јеврејска општина Београд)	Београд	"Јосиф Шлезингер Србији"	Београд и Нови Сад, мај	25.000,00
<b>УКУПНО:</b>					<b>100.000,00</b>

<b>МАЂАРИ</b>					
	<b>Корисник</b>	<b>Град</b>	<b>Пројекат</b>	<b>Време и место реализације</b>	<b>одлука комисије</b>
1	Удружење грађана "ПУЛС"	Бездан	"Тројни сусрет 2012"	Бездан, авг 2012.	50.000,00
2	Фонд Панонија	Суботица	Пренос централне манифестације поводом празника војвођанских Мађара	Суботица, јан-дец	350.000,00
3	Културни центар војвођанских Мађара	Кањижа	36. Дуриндо и 19. Ђенђешбокрета фестивал	Кањижа, јун	150.000,00
4	Сивери Јанош, уметничка сцена	Зрењанин	Издавање часописа „КРИК“	Зрењанин, јан-дец	50.000,00
5	Издавачки Завод Форум	Нови Сад	Објављивање часописа ХИД	Нови Сад, 2012.	200.000,00
6	Издавачки Завод Форум	Нови Сад	Објављивање часописа Летунк и електронска издања часописа у 2012.год.	Нови Сад, 2012	150.000,00

7	Културни центар војвођанских Мађара	Фекетић	27. сусрети аматерских позоришних ансамбала војвођанских Мађара	Фекетић, март 2012.	<b>100.000,00</b>
8	Новосадско позориште -УЈВИДЕКИ СИНХАЗ	Нови Сад	Такмичење мађарских драмских писаца Војводине	Нови Сад, сеп	<b>50.000,00</b>
<b>УКУПНО:</b>					<b>1.100.000,00</b>

#### МАКЕДОНЦИ

	Корисник	Град	Пројекат	Време и место реализације	одлука комисије
1	Удружење грађана македонске националности у Београду	Београд	Дани македонске културе у Београду	Београд, мај 2012.	<b>100.000,00</b>
2	Удружење грађана македонске националне мањине "Кирил Пејчиновић"	Краљево	Фестивал македонске музике "Засвирај, запевај и заиграј"	Краљево, 2012.	<b>100.000,00</b>
3	Национални савет македонске националне мањине у Републици Србији	Панчево	У спомен на Тоше Проески	Панчево, мај- окт 2012.	<b>50.000,00</b>
<b>УКУПНО:</b>					<b>250.000,00</b>

#### МУЛТИКУЛТУРНИ ПРОЈЕКТИ

	Корисник	Град	Пројекат	Време и место реализације	одлука комисије
1	Међународни центар књижевности за децу. Змајеве дечје игре	Нови Сад	Колико тога	Током 2012.	<b>150.000,00</b>
2	Културно уметничко друштво "Милан Ајваз"	Српски Крстур	11. међународни фестивал фолклора националних мањина "Ајд поведи ајд заиграј"	Српски Крстур, 23-24. јун 2012.	<b>150.000,00</b>
3	Удружење Јевреја и њихових пријатеља „Шалом Тора“	Панчево	Мултикултурални дијалог националних мањина у Србији	Панчево, јан	<b>50.000,00</b>
<b>УКУПНО:</b>					<b>350.000,00</b>

#### РОМИ

	Корисник	Град	Пројекат	Време и место	одлука комисије
--	----------	------	----------	------------------	--------------------

				реализације	
1	ЦЗД едукација и уметност	Београд	Савремено позориште приче за децу и младе и ромска традиција прича у интеракцији	Београд, април-сеп	<b>250.000,00</b>
2	Друштво „Бакија Бакић“	Врање	Организација 6. Меморијала „Бакије Бакића“	Врање, јун	<b>150.000,00</b>
3	ОЗКНС Ромске НМИФРС	Београд	Међународна прослава светског дана Рома	Београд, април 2011.	<b>400.000,00</b>
4	Удружење грађана ПРАЛИПЕ	Нови Сад	Свечано обележавање међународног дана Рома у Србији	Нови Сад, април 2012.	<b>100.000,00</b>
5	Удружење Рома Чегар	село Каменица	Млади ромски таленти ЧЕГАР 2012.	Ниш, мај-јун 2012.	<b>100.000,00</b>
6	Истраживачи Роми	Жабалъ	Народни обичаји и веровање Рома у Србији	Жабалъ, феб-јул	<b>100.000,00</b>
7	Удружење ликовних уметника Рома Србије	Трстеник	12. Међународни уметнички камп	Трстеник, септ. 2012.	<b>150.000,00</b>
<b>УКУПНО:</b>					<b>1.250.000,00</b>

<b>РУМУНИ</b>					
	Корисник	Град	Пројекат	Време и место реализације	одлука комисије
1	Савез аматерских позоришта Румуна у АП Војводини - Србија	Алибунар	40. Смотра Позоришни дани Румуна у АП Војводини 2012.	Алибунар, април-мај 2012.	<b>50.000,00</b>
2	Велики фестивал фолклора Румуна у Војводини - Србија	Уздин	Велики фестивал фолклора Румуна у Војводини - Србија	Уздин, авг 2012.	<b>100.000,00</b>
3	Установа за културну делатност Дом културе "Доина" Уздин	Уздин	Недеља културе – Уздин 2012	Уздин, јан-јун	<b>50.000,00</b>
4	Музичка омладина Уздин	Уздин	Фестивал забавне музике „Младост пева“	Уздин, септембар	<b>50.000,00</b>
<b>УКУПНО:</b>					<b>250.000,00</b>

<b>РУСИНИ</b>					
---------------	--	--	--	--	--

	Корисник	Град	Пројекат	Време и место реализације	одлука комисије
1	Новинско-издавачка установа "Руске слово"	Нови Сад	Годишњи алманах русинских писаца-Календар 2012.	Први квартал 2012.	25.000,00
2	Новинско-издавачка установа "Руске слово"	Нови Сад	Зборник публикација научних радова на тему "Улога младих у развоју русинске националне заједнице у Војводини"	Руски Крстур, мај	25.000,00
3	Дом културе Руски Крстур	Руски Крстур	19. културна манифестација "Костелњикова јесен"	нов 2012.	50.000,00
4	Дом културе Руски Крстур	Руски Крстур	51. фестивал русинске културе "Црвена ружа"	Руски Крстур јун 2012.	50.000,00
5	Дом културе Руски Крстур	Руски Крстур	44. Драмски меморијал Петра Ризнича Ђађе	Руски Крстур, април	50.000,00
<b>УКУПНО:</b>					<b>200.000,00</b>

#### УКРАЈИНЦИ

	Корисник	Град	Пројекат	Време и место реализације	одлука комисије
1	Национални савет украјинске националне мањине	Нови Сад	Фестивал украјинске културе "Калина"	Нови Сад, јун 2012.	100.000,00
<b>УКУПНО:</b>					<b>100.000,00</b>

#### СЛОВАЦИ

	Корисник	Град	Пројекат	Време и место реализације	одлука комисије
1	Матица словачка у Србији	Бачки Петровац	Словачке народне свечаности 2012.	Бачки Петровац, авг 2012.	50.000,00
2	Словачки издавачки центар	Бачки Петровац	Издавање часописа за књижевност и културу „Нови живот“	Бачки Петровац, током 2012.	100.000,00
3	Удружење за очување културе, традиције и уметности „Селенча“	Селенча	Фестивал Словачке популарне музике „Златни кључ“ Селенча	Селенча, окт	300.000,00

4	Удружење музичких уметника Ковачица	Ковачица	13. покрајински дечји фестивал популарне музике „Лети песма, лети“	Ковачица, 2012.	<b>50.000,00</b>
5	Културно просветно друштво „Једнота“	Гложан	42. Фолклорни фестивал „Танцуј, танцуј“	Гложан, мај 2012.	<b>50.000,00</b>
<b>УКУПНО:</b>					<b>550.000,00</b>

<b>ХРВАТИ</b>					
	<b>Корисник</b>	<b>Град</b>	<b>Пројекат</b>	<b>Време и место реализације</b>	<b>одлука комисије</b>
1	ХКУД „Владимир Назор“	Суботица	Жетвене свечаности у Сомбору „Дужионица 2012“	Сомбор, јул	<b>95.000,00</b>
2	Хрватско академско друштво Суботица	Суботица	Лексикон подунавских Хрвата, Буњеваца и Шокаца	Суботица, током 2012.	<b>50.000,00</b>
3	Хрватска читаоница Суботица	Суботица	11. Дани Балинта Вујкова	Суботица, окт	<b>100.000,00</b>
4	Хрватски културни центар „Буњевачко коло“	Суботица	Дужијанца 2012.	Суботица, апр-авг 2012.	<b>100.000,00</b>
5	Хрватско културно просвјетно друштво „Матија Губец“	Таванкут	27. Колонија сламарки	Суботица, јул-авг	<b>100.000,00</b>
6	НИУ Хрватска ријеч	Суботица	Издавачка делатност НИУ „Хрватска ријеч“	Суботица, јан-дец	<b>55.000,00</b>
<b>УКУПНО:</b>					<b>500.000,00</b>

**УКУПНО:**

**8.000.000,00 ДИНАРА**

### **Образложење**

Министарство културе, информисања и информационог друштва је 01. октобра 2011. године, на основу члана 76. став 1. Закона о култури („Службени гласник РС”, број 72/09), расписало јавни конкурс за прикупљање предлога за финансирање или суфинансирање пројеката у култури, као и пројеката уметничких, односно стручних и научних истраживања у култури за 2012. годину, између осталих у ставу 1. тачка 10 и за област **културне делатности националних мањина у Републици Србији за 2012.**



годину. Конкурс је био отворен до 31. октобра 2011. године и на њега је пристигло **164 пријава**. Министар културе, информисања и информационог друштва је решењем број: 119-01-00011/2012-03, од 17. јануара 2012. године, образовао **Комисију** за избор пројеката у области културне делатности националних мањина у Републици Србији за 2012. године, по расписаном јавном конкурс Министарства културе, информисања и информационог друштва од 01. октобра 2011. године ради прикупљања предлога за финансирање или суфинансирање пројеката у култури, као и пројеката уметничких, односно стручних и научних истраживања у култури за 2012. годину. **Комисија је** проверила правременост, комплетираност свих пристиглих пријава-предлога, увидом у припелу документацију и након извршеног детаљног прегледа свих валидних пријава и извршене валоризације истих, Комисија је применом критеријума из члана 5. и мерила из члана 6. став 21 наведеног **Правилника**, донела Одлуку о избору напред наведених пројеката, који ће се финансирати, односно суфинансирати из буџета Републике Србије.

У складу са наведеном Одлуком, као и расположивим средствима опредељеним за те намене у буџету Републике Србије у 2012. години, одлучено је као у диспозитиву.